

# Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

## Our Lady of Czestochowa Parish

April 23, 2023 &  
April 30, 2023, No. 17  
& No. 18

### THIRD AND FOURTH SUNDAY OF EASTER

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)



## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

**Monday - office closed**

**Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm**

**Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm**

**Saturday: 10:00 am - 12:00 pm**

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

#### MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

**First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.**

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

### Holydays - as announced

#### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

#### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

#### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

#### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

#### ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

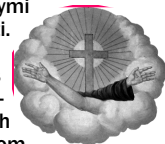
parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

#### OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

#### KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Anna Win-Leliwa - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Magda Kasperkiewicz - kl.3;

Arkadiusz Jankowski - kl. 4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5 ;

Monika Danek - kl. 6 & koordynator; Eugeniusz Bramowski - kl. -7;

O. Michał Socha - kl.8, Bierzowanie;

Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

#### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

#### SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

### ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!  
- Ojcowie franciszkanie

### LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!  
- Franciscan Fathers

## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355  
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**  
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**  
**Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**  
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -  
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**  
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -  
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142
- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -  
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -  
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - [www.krakowiak.org](http://www.krakowiak.org);  
[contact@krakowiak.org](mailto:contact@krakowiak.org), tel. 781-832-0962

## MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

### Saturday, April 22, 2023

8:30 am (P) † *Janina i Henryk Wilczko* - Córki z rodzinami  
4:00 pm (E) † *Richard Rolak (4th anniv.)* - Sister, brother and godson  
Gabriel with family  
7:00 pm (P) † *Józef Pelczar (R.)* - Żona, dzieci i wnuki

### SUNDAY, April 23, 2023

8:00 am (P) † *Alina, Marianna, Krystyna, Henryk Jakubiak,*  
*Franciszek Wygonowski* - Rodzina  
9:30 am (E) - *For God's blessing and for intercession of Our Lady*  
*of Czestochowa for Father Jurek on his name day*  
- *Bolec Family*

11:00 am (P) † *Zofia i Edward Dzidek* - Edward Dzidek z żoną  
*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św.*  
*w intencjach:*

- *O zdrowie i Boże błog. na dalsze lata dla Asi i Jana Bafia*  
*z racji urodzin - Mama i żona*  
† *Za zmarłych rodziców - Matyldę i Władysława Nowak* - Córka  
z dziećmi  
† *Genowefa, Alfons, Józef Wiencis* - Rodzina  
† *Danuta Mucha (dzień urodzin)* - Córka Małgosia  
† *Alina Wierzbowska (5R.)* - Syn Wiesiek  
**PARAFIALNA ŚWIĘCONKA**

### Monday, April 24, 2023

8:00 am (E) † *Nellie Znamierowski* - Bielawski Family  
12:00 pm (P) † *Zmarli z rodziny Pawlik* - Irena Pawlik

### Tuesday, April 25, 2023 St. Mark

7:00 am (E) † *4th month memorial for Pope Benedict XVI*  
† *Lancey Laventure*  
- *Za Parafian / For Parishioners*  
8:00 am (P) † *Zygmunt Szozda* - Kuzyn z rodziną  
† *Janina Ciemięga* - Władzia Wygonowska z rodziną

### Wednesday, April 26, 2023

7:00 am (E) † *Józef Wiencis* - Godmother  
7:00 pm (P) † *Genowefa Moraczyńska (2R.)* - Córka z rodziną

### Thursday, April 27, 2023

7:00 am (E) - *Thanksgiving Mass for 100th birthday anniversary*  
*for Katherine 'Kit' McGarry and God's blessing*  
*for her and the entire family* - Grandson Brady  
and Gabrielle

7:00 pm (P) † *Stanisław Pazdyk* - Żona z rodziną  
† *Tadeusz Chaberek* - Katarzyna i Daniel Chłudziński  
† *Robert Laszczkowski* - Rodzina Kozłowskich  
† *Pola Skrzyński* - Żywy Różaniec  
- *O zdrowie i Boże błog. na dalsze lata dla Wiesława*  
*z małżonką z racji 45. rocznicy ślubu* - Własna

### Friday, April 28, 2023

7:00 am (E) † *John and Jean Adamczek* - Joyce Ellis  
7:00 pm (P) † *Czesława Nowak* - Żywy Różaniec

### Saturday, April 29, 2023 St. Catherine of Siena

8:30 am (P) † *Valentina Khromova and God's blessing for Elena*  
- Iwona i Ernest  
4:00 pm (E) † *Chester Murawski, John and Jeanette Gannon* - Niece  
7:00 pm (P) - *Dziękczynna z prośbą o dalsze Boże błog. dla Jolanty*  
*i Mariusza Wierzbickich, Doroty i Tomasza Popko*  
*oraz Agnieszki i Adama Borzenki z okazji rocznic*  
*ślubu (28 IV)* - Własna



### SUNDAY, April 30, 2023

8:00 am (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla Małgorzaty i Piotra Gubala*  
*w rocznicę ślubu* - Własna  
9:30 am (E) † *Felix and Eva Puszek* - Bielawski Family

11:00 am (P) † *Józefa i Władysław Rżysko, Maria i Mieczysław*  
*Romak* - Córka i siostra z rodziną

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św.*  
*w intencjach:*

- *Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o opiekę Matki*  
*Bożej dla Waldemara Giro z okazji urodzin (1maja)* - Siostra  
Ewa  
- *O Boże błog. i dary Ducha Św. dla rodzin córki Beaty i syna*  
*Lukasza* - Rodzice  
- *O zdrowie i Boże błog. dla Ojca Zbyszka Deryło* - Marysia

### Monday, May 1, 2023 St. Joseph the Worker

7:00 am (E) † *John and Feliksa Piasecki* - Francis Piasecki  
8:00 am (P) † *Lech Sobieszek* - Znajomi  
6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)  
**Tuesday, May 2, 2023**  
7:00 am (E) † *Barbara Socha (3rd month memorial)* - Parishioner  
† *St. John Paul II (18th death anniversary)* - Parishioner  
8:00 am (P) - *O zdrowie, potrzebne łaski i Boże błog. dla Marty*  
*Saletnik w dniu urodzin* - Ojcowie Franciszkanie  
- *O zdrowie i Boże błog. dla Marysi* - Przyjaciółki  
† *Ludmila, Jan, Janusz, Anna Łaszkiwicz, Franciszek*  
*Witkowski* - Władzia Wygonowska  
6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)

### Wednesday, May 3, 2023 Matki Boskiej Królowej Polski

7:00 am (E) † *Helen Kolpak* - Family  
12:00 pm (P) † *Barbara Socha* - Iwona i Ernest z synami  
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka  
7:00 pm (P) - *Za żyjących i zmarłych Członków Żywego Różańca*  
- Własna

### Thursday, May 4, 2023

7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*  
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka  
7:00 pm (P) - *Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o dalsze*  
*błogosławieństwo Boże z okazji urodzin* - Własna  
† *Leon Bester* - Marysia Liszkiewicz  
† *Stanisław Pazdyk* - Żona z rodziną  
† *Regina Kołakowski* - Żywy Różaniec  
† *Robert Laszczkowski* - Janina Modzelewska

### Friday, May 5, 2023 First Friday

7:00 am (E) - *Sacred Heart of Jesus for poor holy souls in purgatory*  
5:30 pm (P) **Adoracja Najświętszego Sakramentu i Spowiedź/**  
**Adoration and Confessions**

6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka  
7:00 pm (P) † *Leontyna i Józef Kozak* - Syn Jan z rodziną

### Saturday, May 6, 2023

8:30 am (P) † *Tadeusz Samul (R.)* - Córka z rodziną  
4:00 pm (E) † *Mary (28th anniv.) and John Zawacki* - Daughter Janet  
7:00 pm (P) † *Danuta Giro* - Córka Ewa i rodzina

### SUNDAY, May 7, 2023

8:00 am (P) † *Grzegorz Stawicki* - Siostra Czesława z rodziną  
9:30 am (E) † *For the deceased members of Gubala, Zawisza,*  
*Przybulowicz, Janek, Nowak Families* - Andrzej

10:30 am Nabożeństwo Majowe - Majówka

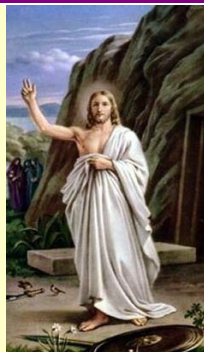
11:00 am (P) - *W intencji Ojczyzny w rocznicę Konstytucji*  
*3 Maja* - Weterani Pl.# 37 i KPP

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św.*  
*w intencjach:*

† *Leon Bester* - Iwona i Ernest Gajczak z synami  
† *Józef Kozak (23R.)* - Syn Jan z rodziną  
- *O zdrowie i Boże błog. dla Stanisława i Kamila z okazji urodzin*  
- Żona i mama



**ZMARTWYCHWSTAŁY JEZUS ZAPRASZA NAS DO PÓJŚCIA JEGO DROGĄ PROWADZĄCĄ DO ZBAWIENIA.** Zmartwychwstanie Jezusa ma znaczenie uniwersalne, gdyż pokonał On w nim śmierć, największego wroga życia, a każdy człowiek został powołany do życia i chce żyć. W zmartwychwstaniu pojechał On ziemię z Niebem i Niebo z ziemią. Pokonał istniejącą przepaść między tymi rzeczywistościami, czego nikt inny nie mógł dokonać. Tylko On jako Wcielony Syn Boży, który oddał swoje życie w ofierze za nas, mógł dokonać takiego dzieła, gdyż w rezurekcji wstępuje do Nieba, otwiera niejako jego Wrota. Zmartwychwstanie Jezusa posiada szczególne znaczenie dla chrześcijaństwa, które powstało na mocy tego aktu, i to ono stanowi ośnoję jego trwania i działania. Zmartwychwstania Jezusa nie można rozpatrywać tylko w kategoriach „dowodu” Jego Bóstwa i mesjańskiego posłannictwa. To wydarzenie, kulminacyjne w historii zbawienia, kryje w sobie dwojakie znaczenie: Jezus swoim życiem, działalnością, ofiarniczą śmiercią oraz zmartwychwstaniem wypełnił obietnice mesjańskie dotyczące ludzi nie tylko tamtych czasów, ale przyszłych, oraz iż staje się jedynym i uniwersalnym pośrednikiem zbawienia. Bardzo ważną konsekwencją Zmartwychwstania jest uzasadniona wiara w powszechne zmartwychwstanie i udział w życiu wiecznym. W świetle Zmartwychwstania niejako rodzi się nowe spojrzenie na człowieka, którego można nazwać homo paschalis, człowiek paschalny. Stanowi to podstawę do swoistej antropologii paschalnej ukazującej nowy aspekt bytowania człowieka. Zmartwychwstanie Chrystusa otwiera nadto możliwość finalnego spełnienia się historii i dziejów. **Trzeba stwierdzić, że przed wielkanocą wiara uczniów nie była jeszcze w pełni dojrzała i przeszła kryzys w czasie męki i śmierci Jezusa. Może niektórzy z uczniów zwątpili w Mistrza, może zlekli się represji tych, którzy po to skazali na śmierć Nazarejczyka, by zamknąć ostatecznie „sprawę Jezusa”. Po Zmartwychwstaniu następuje eksplozja wiary w Chrystusa. Jednakże nie dokonało się to automatycznie.** Fakt zmartwychwstania nawet dla najbliższych uczniów Jezusa był dużym zaskoczeniem. Przewyższał ich wyobrażenie o możliwości zmartwychwstania Jezusa, mimo Jego zapowiedzi, iż umrze i zmartwychwstanie. Na skutek chrystofanii/ukazywanie się Jezusa/ – z uczniów załamanych, załamanych stają się nagle świadkami rzeczywistego Zmartwychwstałego. Nastąpiła w nich niesamowita metamorfoza, co może jedynie tłumaczyć rezurekcją Chrystusa. Odtąd zdolni są do wszystkiego, nawet oddania życia za wiarę w Niego. Odtąd widzą w Nim Mesjasza, Pana, Zbawiciela. Od tego momentu oni już w pełni i w sposób bez-



Fakt, że Jezus historycznie istniał nie stanowi żadnego problemu dla Jego zwolenników, uczniów oraz przeciwników, których w owym czasie było więcej, a rekrutowali się oni z tzw. starszyny żydowskiej. Zasadnicze zarzuty przeciw Jezusowi dotyczyły Jego świadomości mesjańskiej, która wyrażała się w tym, że jest równy Bogu, przypisuje sobie Boskie prerogatywy, czyni dzieła, które może czynić tylko Bóg. Apostołowie i inni uczniowie, którzy niejako wstępnie zawierzyli Jezusowi, nie do końca jeszcze rozumieli głębię posłannictwa Jezusa. Czasami byli niepojętni i Jezus wyjaśniał im powtórnie sens swojego nauczania i działania. Nie do końca pojmowali sens błogosławieństw, rozmnożenia chleba, wskrzeszenia Łazarza, znaku w Kanie, znaku Jonasza oraz zapowiedzi śmierci i zmartwychwstania. Dopiero po Zmartwychwstaniu i Zesłaniu Ducha Świętego zaczęli sobie przypominać to wszystko, co słyszeli i widzieli, gdy byli z Nim. W śmierci na krzyżu Jezus złożył ofiarę przebłagalną i dokonał dzieła odkupienia. Na Krzyżu zostało zawarte ostatecznie Nowe Przymierze i powstało Królestwo Boże. Odkupiona ludzkość staje się zatem nowym Ludem Bożym – Kościołem. W Pięćdziesiątnicę drzwi Wieczernika zostały otwarte i apostołowie wychodzą, by dawać świadectwo o zbawczym działaniu Boga w Jezusie Chrystusie. Wyjście apostołów z Wieczernika oznacza, że nastal czas Kościoła i czas Ducha Świętego. W ten sposób nauczanie Jezusa jest ciągle aktualne. Jego słowa nie przemijają, zachowują walor uniwersalny i ponadczasowy. Duch Święty jest obecny i działa zarówno w sakramencie Kościoła, jak i w pozostałych sakramentach. Poprzez sakramenty Kościół spełnia swoją posługę wobec człowieka. Kościół jest ich widzialnym szafarzem, a Duch niewidzialnym dawcą życia nadprzyrodzonego. Jezus przez śmierć i zmartwychwstanie otworzył człowiekowi dostęp do „domu Ojca”, do życia i do udziału w życiu Boga. On wszedł pierwszy do niebieskiej Ojczyzny, aby umocnić wiarę i nadzieję, że jako wierzący w Niego, również do niej wejdziemy. Jezus zmartwychwstały wzywa i zaprasza człowieka do dialogu, do odpowiedzi na Jego dzieło odkupienia i zbawienia, zaprasza do pójścia drogą, która prowadzi do życia wiecznego. On bowiem jest Prawdą, Drogą i Życiem, jest „zmartwychwstaniem i życiem”, a „kto we Mnie wierzy, to choćby umarł, żyć będzie”. Warunkiem zatem wejścia na tę drogę życia z Bogiem, czyli zbawienia, jest nasza odpowiedź na to zaproszenie, odpowiedź wiarą. Przez nią człowiek otrzymuje udział i dostęp do tajemnicy nowego życia. Zbawcze działanie Chrystusa dokonuje się w każdym miejscu i czasie bytowania człowieka. Każda osoba ludzka jest przestrzenią i miejscem spotkania z tajemnicą paschalną Chrystusa.

**Kolekty / Collections**

Collection April 23 „Maintenance and repair/ Naprawy i remonty”

Collection April 30 „Improvement fund/ Na ulepszenie posiadłości parafialnych”.

**Kolekty / Collections:**

Holy Thursday -\$916

Good Friday - Holy Land -\$1,444

Easter collection- Elderly Franciscans - \$2,881

First collection (4/16/23) - \$1,443 / Second collection -\$886

**DONATION**

Donation of altar flowers by Polish Language School (\$100).

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU  
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**



**WELCOME TO THE CATHOLIC CHURCH**

On Holy Saturday, during the evening Mass, after months of preparations through RCIA Course two young men -

Arek Paluch and Brady

McGarry became full members of the Catholic Church.

They are proud of ‘the life choice’ of becoming full members of our Christian Community of Our Lady of Czestochowa. We are

sharing the joy and happiness. We wish them all the best, all the graces needed for them and their families. Congratulations and God bless you!



**ZAPROSZENIE NA MŁODZIEŻOWE  
REKOLEKCJE DO POLSKI**

W imieniu o. Pawła Witon SJ, który niejednokrotnie gościł już w naszej parafii i spotykał się z naszą młodzieżą. Zapraszam wszystkich zainteresowanych w wieku od 13 do 19 lat do udziału w letnich Ignacjańskich Rekolekcjach Młodzieżowych w Polsce. Rekolekcje te odbędą się w Starej Wsi powiat Brzozowski na Podkarpaciu w dniach 17 do 30 lipca. Całkowity koszt pobytu na miejscu 1200zł. Koszty przelotu/dojazdu dodatkowo.

W zeszłym roku 5-cio osobowa grupa młodych z Bostonu przetrzała szlaki i uczestniczyła w 1-szym stopniu cztero-stopniowej formacji. Wrócili bardzo zadowoleni, pełni wspomnień i niezapomnianych przeżyć, ubogaceni entuzjazmem i świadectwami swoich polskich rówieśników. W tym roku wracają do Starej Wsi na kolejny stopień. Jeżeli macie jakiegokolwiek pytania piszcie albo dzwońcie 781-985-3776. Jeśli znacie kogoś kto mógłby być zainteresowany tą propozycją, przekażcie proszę wiadomość dalej.

**Please pray for the sick, homebound and hospitalized.**



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Ann Kineavy, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Iwona Cholewa, Zenon Rutkowski, Maria Szperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Janina Cholewa, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Józwicka, Denise Leary, Izabela Rosołowska, Zuzia Szydlik.

**Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!**

**Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!**

P.S. Jeśli masz osobę chorą i chciałbyś, aby znalazła się na naszej liście chorych, skontaktuj się z biurem parafialnym. **Bardzo prosimy, aby rodzina poinformowała nas o skreśleniu z listy chorych.**

**WITAMY NA PARAFIALNEJ  
‘ŚWIĘCONCE’**

W dzisiejszą niedzielę, 23 kwietnia, bezpośrednio po Mszy św. o godz. 11:00 gromadzimy się na corocznej Święconce. Po ‘zabieganym’ czasie Wielkiego Postu, Triduum i celebracji Zmartwychwstania Zbawiciela cieszymy się, że możemy spotkać się w naszej Parafialnej Rodzinie. Jest to okazja, żeby jeszcze raz cieszyć się radością, którą przynosi nam Zmartwychwstały Jezus. Dziękujemy Paniom, które przygotowały smaczny posiłek, upiekły ciasta. Dziękujemy tym, którzy przynieśli fanty na loterię, udekorowali salę i Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób dołożyli swoją ‘cegiełkę’ do naszej Święconki. Dziękujemy Wszystkim i niech Jezus obficie Wszystkim wynagrodzi swoim błogosławieństwem.



**WELCOME TO EASTER PARTY  
-‘ŚWIĘCONKA’**

On Sunday, April 23rd, right after the 11:00 o’clock Mass we will celebrate the joy of Easter and Resurrection of

Our Lord Jesus Christ in our parish family. Celebration will take place in John Paul II parish hall. It is so nice after the busy seasons of Lent and Easter to get together with the parish family and celebrate once again the joy which comes from the Resurrection of Our Savior Jesus Christ.

Thank you very much to those who prepared delicious food, brought pastry, lottery prizes and decorated the hall and all who were involved.

P.S. Tickets were on sale for \$20 in the parish office. There will be some tickets available at the door but the price is now \$25 - as was announced before.

## WHY IS THE RESURRECTION OF JESUS IMPORTANT?

The resurrection of Jesus Christ is also important because it validates who Jesus claimed to be, namely, the Son of God and Messiah. According to Jesus, His resurrection was the “sign from heaven” that authenticated His ministry. The resurrection of Jesus Christ, attested to by hundreds of eyewitnesses, provides irrefutable proof that He is the Savior of the world. Another reason the resurrection of Jesus Christ is important is that it proves His sinless character and divine nature. The Scriptures said God’s “Holy One” would never see corruption and Jesus never saw corruption, even after He died. It was on the basis of the resurrection of Christ that Paul preached, “Through Jesus the forgiveness of sins is proclaimed to you. Through him everyone who believes is set free from every sin”. The resurrection of Jesus Christ not only validates His deity, but it also validates the Old Testament prophecies that foretold of Jesus’ suffering and resurrection. Christ’s resurrection also authenticated His own claims that He would be raised on the third day. If Jesus Christ is not resurrected, then we have no hope that we will be either. In fact, apart from Christ’s resurrection, we have no Savior, no salvation, and no hope of eternal life. As Paul said, our faith would be “useless,” the gospel would be altogether powerless, and our sins would remain unforgiven. Jesus said, **“I am the resurrection and the life”** and in that statement claimed to be the source of both. There is no resurrection apart from Christ, no eternal life. Jesus does more than give life; He is life, and that’s why death has no power over Him. Jesus confers His life on those who trust in Him, so that we can share His triumph over death. We who believe in Jesus Christ will personally experience resurrection because, having the life Jesus gives, we have overcome death. It is impossible for death to win. Jesus is **“the first fruits of those who have fallen asleep”**. In other words, Jesus led the way in life after death. The resurrection of Jesus Christ is important as a testimony to the resurrection of human beings, which is a basic tenet of the Christian faith. Unlike other religions, Christianity has a Founder who transcends death and promises that His followers will do the same. Every other religion was founded by men or prophets whose end was the grave. As Christians, we know that God became man, died for our sins, and was resurrected the third day. The grave could not hold Him. He lives, and He sits today at the right hand of the Father in heaven. The Word of God guarantees the believer’s resurrection at the coming of Jesus Christ for His church at the rapture. The resurrection is the triumphant and glorious victory for every believer. Jesus Christ died, was buried, and rose the third day according to the Scriptures. **And He is coming again!** The dead in Christ will be raised up, and those who are alive at His coming will be changed and receive new, glorified bodies.



Why is the resurrection of Jesus Christ important? It proves who Jesus is. It demonstrates that God accepted Jesus’ sacrifice on our behalf. It shows that God has the power to raise us from the dead. It guarantees that the bodies of those who believe in Christ will not remain dead but will be resurrected unto eternal life.

## WIELKANOC W KALEJDOSKOPIE



## GRATULACJE

Gratulacje dla naszego Parafianina Adama Śliwiak z racji obrony doktoratu. Gratulacje i szczęście Boże! Jesteśmy z Ciebie dumni. Gratulujemy też Monice za wspieranie męża.

